

จีนสยามรายวัน **CHINO SIAMESE DAILY NEWS.** **報新** **暹華** **BANGKOK.**

ฉบับที่ ๑๒๐ จันทร์ที่ ๑๗ ๒๔๖๔
 วันที่ ๑๗ เดือน พฤษภาคม พุทธศักราช ๒๔๖๔
 วันจันทร์ ที่ ๑๗ เมษายน พระพุทธศักราช ๒๔๖๔

ห้างยาบำรุง

สี่แยกวัดกัลยาณมิตร

โทรศัพท ๒๐๓๖

สาขาอยู่ที่หลังวังบูรพาภิบาล

โทรศัพท ๕๕๐๗

โอสถ ยินตัน

เมื่อใช้ดูจะรู้สึกว่ามีสรรพคุณจริง

ยินตันเป็นยาที่แพทย์ชั้นสูงเราได้รับรองแล้ว

จำเป็นยาที่ดีจริง และไม่ให้โทษกับผู้ที่รับประทานโดย
 ง่ายไม่เจ็บไข้ก็รับประทานได้ ยินตันเป็นยาที่แพทย์ชั้นสูง
 ที่หลายแห่งจะมีติดตัวไว้เสมอ เพราะยินตันออกฤทธิ์ได้
 หมายอย่างเช่น แก้ปวดหัว, แก้ไข้, แก้ไอ, แก้จุกเสียด, แก้
 ไข้หวัด, แก้ท้องอืด, แก้ท้องเสีย, แก้โรคความดันโลหิตสูง
 ยินตันออกฤทธิ์ได้ทันทีหรือทุเลาลงได้ อย่างรวดเร็วทันใจ
 ขอเชิญท่านรับประทานดูจะรู้ดีว่ายาชนิดนี้จริงแท้ไม่ใช่นิยาย
 นิยายไร้แก่นสารทั้งนั้น

ระวัง! ในเวลานี้มีขายยาลดราคาขายมากเมื่อจะซื้อยาต้อง
 สังเกตให้ดี ถ้าในห่อมีหนังสือโดยยาบำรุงจะเป็นยาแท้

ห้างยาบำรุง
 แยกวัดกัลยาณมิตร

โทรศัพท ๒๐๓๖

สาขาถนนหลัง

วังบูรพาภิบาล

โทรศัพท ๕๕๐๗



เหล้า เบียร์ ญี่ปุ่น
 เบียร์ ทานทั้งหลาย รับประทาน คุณทั้ง

เหล้า เบียร์ ญี่ปุ่น

เบียร์ ทานทั้งหลาย

รับประทาน คุณทั้ง

เบียร์ ทานทั้งหลาย

โดยมีมาขายแล้ว

เบียร์ ทานทั้งหลาย

ในประ เทศ ไทย

เบียร์ ทานทั้งหลาย

ออกมามีขึ้นแล้ว

เบียร์ ทานทั้งหลาย

โรงทำใหญ่กว่า

เบียร์ ทานทั้งหลาย

รวม กันมีขึ้นแล้ว

เบียร์ ทานทั้งหลาย

ทั้ง ไทย และ จีน

เบียร์ ทานทั้งหลาย



ยา กัน ลัทธิ

เป็นยาสำหรับ กัน ลัทธิ กัน ปวดหัว กัน มด และ กัน
 แมลง ต่างๆ ได้ดี ที่หนึ่ง แพทย์ ใน ประเทศ ญี่ปุ่น ได้คิด
 ประกอบ ทำ ยา ชนิด นี้ ขึ้นไว้ เพื่อ สำหรับ ความ สุขแห่งร่าง
 กาย มนุษย์ โดยไม่ให้ มี ลัทธิ แมลง ต่างๆ ตามที่ กล่าว มา
 แล้ว นั้น เข้า มา รวมกัน ได้ ยา ชนิด นี้ มี ผู้ นิยม ใช้ เกือบ
 ทั่ว โลก ขอเชิญท่าน ทั้งหลาย ที่ ยัง ไม่ ได้ เคย ใช้ ยา นี้ จง
 รับซื้อ มา ลองดู ก็คง อรรถาธิบาย ว่า ยา นี้ จะมี คุณ ประ โยชน์
 อย่างไร ทั้ง ราคา ก็ พอดี สมควร ด้วย

มีขายที่ ห้างยาบำรุง โทรศัพท ๒๐๓๖

ถนน แขวงราชสี่แยก วัดกัลยาณมิตร กรุงเทพมหานคร
 สาขา ตั้งอยู่ ที่ ถนน หลังวังบูรพา โทรศัพท ๕๕๐๗



ห้างเอช. เอ.บี

โคตได้ รับ พระบรมราชานุญาต



นาฬิกา ปุตุก บิกเบ็น

นาฬิกา ปุตุก บิกเบ็น เอ.บี.บี. เป็น เว็ล
 นิทิด แดงทองเหลือง หนา มีด เกร ไทย และ
 ฝรั่ง ได้ ตก เข้า มา ใหม่ แล้ว ราคา เว็ล
 ๑๖๖ บาท รับ ประกัน ๖ ปี
 ขอเชิญท่าน มา ร่ม ที่
 ห้าง เอช. เอ. บี

ข้าพเจ้า ขอ ประกาศ ให้ ท่าน ทราบ ว่า
 ถ้าท่าน ผู้ใด ซื้อ รอง ที่ ห้าง ข้าพเจ้า เสน
 เงินจำนวน ๖๕ บาท แล้ว ข้าพเจ้า จะ เสน
 อดอก ๑๐๐๐๐๐ เพื่อ บำรุง เติบโต แก่ ท่าน
 ๑ ฉบับ ทุกๆ ๖๕ บาท

มอบ ด้วย กระดาษ แดงใบทอง

กัน เงิน, ทอง

และไม้ ก๊อก

ยา มุหรีไทย อันมีโอชารส

เหมาะ สำหรับ ใช้ ดูป

และ รับ แลก

หรือส่งไปรษณีย์หรือในงานต่างๆ

ขายปลีกและขายส่ง

บริษัท สยาม

ถนนเจริญกรุง

เชิงสะพานพิทยเสถียร

โทรศัพท

จังหวัด พระนคร

เก็บ ฟัน ออก มา เกือบ ๑๐๐ ปี นำ เสนอ
ด้วย เล็บ น้ำคร่ำ

ที่ท่าอากาศยานดอนเมือง กรุงเทพมหานคร

۴. ۱۱

ถ้าหากผู้ที่ยังไม่เหยียบรับเจ้าคุณ อย่า
ไปรับ จะต้องขอเดาหม่อมราชวงศ์

กอบ ฤเทพ
ใน จังหวัด เชียงใหม่ มีภูมิประเทศ
อุดมสมบูรณ์ คือ ดอยสูง เทือกเขามากมาย มี
น้ำไหลริน มี ลีดเชียงเม็ก ลำน้ำแม่ป๋าย
ออกจะร่มรื่น คือ นาม ไถ่ ค้าง กระทั่ง
ผู้ประพันธ์ ได้ลงนาม เรียบ เพราะ บน ดอย
ร่มเย็นด้วย รุกขชาติ ดอกไม้ต่าง ๆ
มีท่าด อังเปรม ร่มนวลสถาน กว้างขวาง การ
มาเยือน มาชื่นใจ โดย ทานอง สันทนา วิสาสะ คำ
นางงาม ซึ่ง มี บาง ท่าน กระทำ พิธี มาพบ
ยอด ดอย แล้ว นั้น ย่อม ดำรงไว้ ให้เห็น ว่า

ผู้รักษาการแทน เจ้า กบ





ข่าวในพระราชสำนัก

พาดเจ้า อาราม

วันเสาร์ ที่ ๑๖ เมษายน ๒๔๖๔

วันนี้ พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว
ได้พระราชทานพระบรมราชโองการโปรดเกล้าฯ
จากกรุงเทพฯ ย้ายจังหวัดเพชรบุรี
ไป พระราชทานนามเจ้า อาราม

เจ้าร่วมสัญญา ตาก

รัฐบาลประเทศ เวียดนาม ได้ ขอเข้า
ซื้อ ดิน ใน สัญญา ตาก โทรเลข ที่ นานา
ประเทศ ได้ ลง ชื่อ กับ ที่ กรุง เปโตร กราด
เมื่อวันที่ ๒๒ กรกฎาคม พ.ศ. ๒๔๖๓ และ
ใน ข้อ มติ ซึ่ง ได้ แก่ ไร่ ขึ้น ใหม่ ที่ กรุง
ฮิโนน นั้น คง ลง วันที่ ๒๒ กุมภาพันธ์
พ.ศ. ๒๔๖๓ เป็น ต้น ไป แล้ว

ถึง สมาชิกกรรม และ ถึง แก่งกรรม

ตามคำขอ พระยาภิรมย์ภักดี (ผู้
สมัคร) ข้าราชการ สังกัด กระทรวง
มหาดไทย อายุ ๓๐ ปี บวช เป็น โสภณ ตรี
แก่ สมาชิกกรรม วันที่ ๑๖ เมษายน พ.ศ. ๒๔๖๔
นายร้อยเอก ขุนนเรศวร (บุค) ข้าราชการ
สังกัด กระทรวงมหาดไทย อายุ ๔๖ ปี
บวช เป็น สม ถึง แก่งกรรม วันที่ ๒๕ มีนาคม
พ.ศ. ๒๔๖๓

ข่าว ทั้ง นี้ ย่อม เป็น ที่ เสียใจ ใน บรรดา
ญาติมิตร และ ผู้ ที่ นับถือ กัน เกย ทั่วไป



ที่ ๒๐/๒๔๖๔

ประกาศ เจ้าพนักงานรักษาทรัพย์

ศาล คดี ต่างประเทศ คดีที่ ๑๑/๒๔๖๓

กอง อธิบดี ศาล กระทรวงยุติธรรม
คดีระหว่าง นาย โสภณ ตรี (เจ้าของ ห้าง
เต โดยามา สัมมช ยี่น โจท นายร้อย
อำมาตย์ เจ้า ของ ห้าง บุรพา อาราม
อธิบดี ศาล จำเลย
ขอ แจ้ง ความ ให้ ทราบ ว่า ตาม ที่
ศาล คดี ต่างประเทศ ได้ มี คำสั่ง ให้ เจ้า
เป็น เจ้า พนักงาน รักษา ทรัพย์ ของ จำเลย
เรื่อง นี้ ได้ ขอร้อง ดัง ข้าง ข้าง ได้ ประกาศ
ใน หนังสือ พิมพ์ ขึ้น ๑ ลง วันที่ ๒๖
มีนาคม พ.ศ. ๒๔๖๓ นั้น บัดนี้ โจท ได้ ยื่น
คำร้อง ขอลด พ้น และ ศาล ได้ มี คำสั่ง ให้
เจ้าของ ห้าง บุรพา รักษา ทรัพย์ ของ จำเลย ดัง
แต่ วันที่ ๑๖ เดือน นี้ แล้ว

เพราะ ฉะนั้น เจ้าของ ห้าง บุรพา
คำประกาศ เดิม นั้น เสีย และ เจ้าของ ห้าง
เป็น ผู้ รักษา ทรัพย์ ของ จำเลย เรื่อง นี้ต่อไป
ทั้ง นี้ วันที่ ศาล ได้ มี คำสั่ง ให้ ทราบ นั้น

แจ้ง ความ มา ณ วันที่ ๑๖ เมษายน
พระพุทธศักราช ๒๔๖๔

(ลงนาม) อธิบดี

พระนางสมพาศนุศุลภวดี

เจ้าพนักงาน รักษา ทรัพย์

ห้าง แอ. บี. ริกนิต และ บริษัท

L. G. RIGANI & Co.

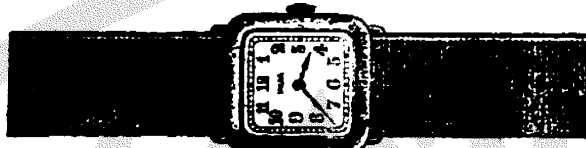
โทรศัพท์ ๑๑๕ สังกัดพระยาภิรมย์ กรุงเทพฯ โทรศัพท์ ๑๑๕

แห่ง เดียว เท่านั้น

แปล ทั้ง ที่ ขาย นาฬิกา หัก นาฬิกา สอน สอน ทำนาฬิกา ทำนาฬิกา
ได้ รับ นาฬิกา สอน สอน สอน สอน สอน สอน สอน สอน สอน สอน
มี ต้น ต้น ๑๕ มี ต้น ต้น ๑๕ มี ต้น ต้น ๑๕ มี ต้น ต้น ๑๕ มี ต้น ต้น ๑๕
เรือน ราคา เรือน ๑๕ บาท มี ต้น ต้น ๑๕ บาท เรือน ๑๕ บาท
เมื่อท่านซื้อ รอง จาก ห้าง แอ. บี. ริกนิต ๑๐ บาทขึ้นไป เจ้าจะ แลก คอ
เคอร์ เชื้อน้ำ แก่ ท่าน ๑ ใบ ทุก ๆ ๑๐ บาท ขึ้นไป

ห้าง แอ. บี. ริกนิต และ บริษัท

โทรศัพท์ ๑๑๕



ยา ชาติ ของ เหลือง

ยี่ห้อ อย่างเก่า ของ ผดุง เศษ ทั้ง ชาติ และ ถูก ไป อย่าง กระดาษ ชาติ ของ ชาติ
ออก จำ ยี่ห้อ อย่างเก่า กับ ประกัน เป็น ๑ ไม่ ได้
(ตรา สิงห์ โค) จำเป็น สำคัญ ถ้า ไม่ ไร คราว สิงห์ โค กับ ประกัน ๑ ไม่ ได้
ควร ท่าน ซื้อ และ ควร รวบรวม คราว ให้ มาก จะ ไม่ ได้ ของ เลว ไร มี ราย ปลัด ราย
เขียน ที่ พัก อยู่ ณ ถนน ยี่น ๑๑๕ ปากคลอง ผดุง กรุงเทพฯ นำ ไป เรือน สอน ทำนาฬิกา
โทรศัพท์ ๑๑๕

นายวิชา ผู้คิด การ



จง ดี กัด เครื่อง หมายถึง ข้าง บน นี้ เป็น สำคัญ



ห้าง มี มี ใช้ ทำ เตา บ้าน ที่ และ เตา ใช้ กัด อย่าง ดี



โรงหนังพัฒนากร และ โรงหนังช่องทอง

โปรแกรม สำหรับ คืน วันเสาร์ ที่ ๑๖ ถึง คืน วันอังคาร ที่ ๑๙ เดือนนี้

คอน ๑-๑๕	แยก มี มื่อเอก	รวม ๕ ม้วนต่อ
คอน ๑-๕	จบ ความ อัม เบอ ๑๑	รวม ๒ ม้วนต่อ
๕ ม้วนต่อ	แม่ เรือน คี	๕ ม้วนต่อ
๒ ม้วนต่อ	คอก เรนจรี	๒ ม้วนต่อ

หนัง บ่าย วันอาทิตย์ โรงหนัง พัฒนากร ตาม ตาม โปรแกรมนี้

หนัง พิเศษ ยาว ๖ ม้วนต่อ ชื่อ รัก ใน ๑๕ นาที แดง โดย นาย ยี่น ๑๑๕ เรือง
เจ้าหญิง ฮิโนน และ ทำ ออก ฉาย ที่ โรงหนัง พัฒนากร และ โรงหนัง ช่องทอง ใน คืน
วันพุธที่ ๒๐ เดือน นี้

โรงหนังสิงคโปร์ และ โรงหนังดาว

โปรแกรม สำหรับ คืน วันจันทร์ ที่ ๑๗ ถึง คืน วันพฤหัสบดี ที่ ๒๐ เดือนนี้

คอน ๕-๖	มี ค ก ย สิกรี	รวม ๕ ม้วนต่อ
๕ ม้วนต่อ	ไอรอนฮัก	๕ ม้วนต่อ
๒ ม้วนต่อ	ความน้อย	๒ ม้วนต่อ
๑ ม้วนต่อ	ความ อธิภาต เตียง (แยก ที่ โรงหนัง ดาว)	๑ ม้วนต่อ
๑ ม้วนต่อ	ชอนแปน คนบ้าน นอก (ฉาย ที่ โรงหนัง สิงคโปร์)	๑ ม้วนต่อ

หนัง บ่าย วัน พฤหัสบดี โรงหนัง ดาว ตาม ตาม โปรแกรมนี้

คำ ดู ๒๐ ตาราง

โรงหนังบางลำภู

โปรแกรม สำหรับ คืน วันจันทร์ ที่ ๑๗ ถึง คืน วันพฤหัสบดี ที่ ๒๐ เดือนนี้

คอน ๑-๔	มี ค ก ย สิกรี	รวม ๕ ม้วนต่อ
๕ ม้วนต่อ	ทวย พระ ปาก	๕ ม้วนต่อ
๒ ม้วนต่อ	คอก เรนจรี	๒ ม้วนต่อ
๑ ม้วนต่อ	เรค รัก	๑ ม้วนต่อ

คำ ดู ๑๕ ตาราง

โรงหนังพัฒนารวม

โปรแกรม สำหรับ คืน วันจันทร์ ที่ ๑๗ ถึง คืน วันพฤหัสบดี ที่ ๒๐ เดือนนี้

คอน ๑-๔	มี ค ก ย สิกรี	รวม ๕ ม้วนต่อ
๕ ม้วนต่อ	ฝน ทั้ง ให้ เป็น เรือน	๕ ม้วนต่อ
๒ ม้วนต่อ	ความน้อย	๒ ม้วนต่อ
๑ ม้วนต่อ	คอก เรนจรี	๑ ม้วนต่อ

คำ ดู ๒๐ ตาราง

โรงหนังนางเล็ง

โปรแกรม สำหรับ คืน วันอังคาร ที่ ๑๘ ถึง คืน วันศุกร์ ที่ ๒๑ เดือนนี้

คอน ๑-๕	แยก มี มื่อเอก	รวม ๕ ม้วนต่อ
๕ ม้วนต่อ	คอก เรนจรี	๕ ม้วนต่อ
๒ ม้วนต่อ	คอก เรนจรี	๒ ม้วนต่อ

คำ ดู ๑๕ ตาราง

โรงหนังนิมิต

โปรแกรม สำหรับ คืน วันอังคาร ที่ ๑๘ ถึง คืน วันพุธ ที่ ๒๐ เดือนนี้

คอน ๑-๑๒	แยก มี มื่อเอก	รวม ๕ ม้วนต่อ
๕ ม้วนต่อ	มรดก เม็ดใหญ่	๕ ม้วนต่อ
๒ ม้วนต่อ	ความน้อย	๒ ม้วนต่อ

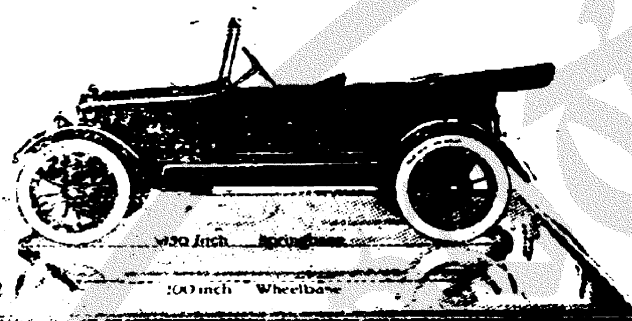
คำ ดู ๑๕ ตาราง

โรงหนังระกา

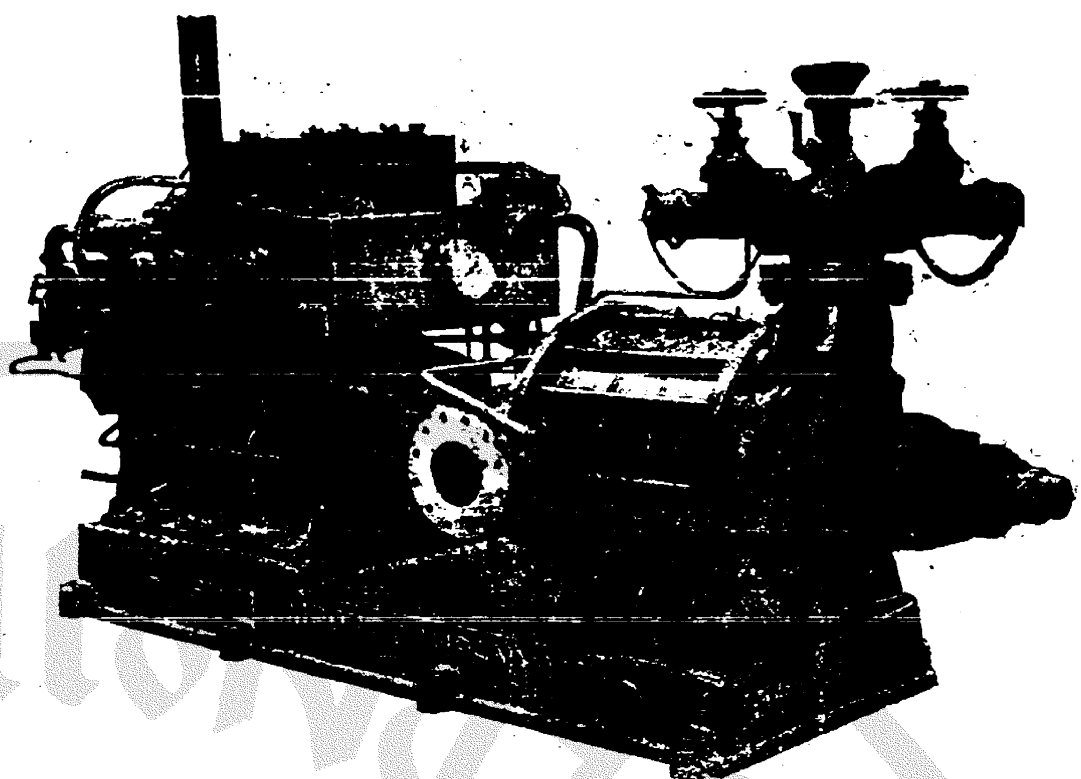
โปรแกรม สำหรับ คืน วันอังคาร ที่ ๑๘ ถึง คืน วันพุธ ที่ ๒๐ เดือนนี้

คอน ๑-๑๒	แยก มี มื่อเอก	รวม ๕ ม้วนต่อ
๕ ม้วนต่อ	ถูก ใต้ โทษ	๕ ม้วนต่อ
๒ ม้วนต่อ	คอก เรนจรี	๒ ม้วนต่อ

โฮเวอร์แลนด์ ๔



โทรศัพท์ ๒๖๓

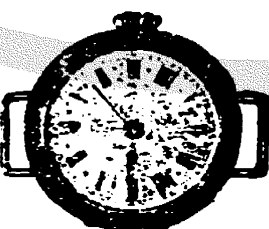


สหพันธ์เหล็กต่าง

และมี หมู แฮ้ม จำหน่าย ด้วย

12/10/64

6 d. 25. 11



๕. **จะมีอำนาจครอบครองทรัพย์สินของบุคคลใดที่ตนได้ครอบครอง**
ทั้งในฐานะ **อภินายก** **กฏเกณฑ์**

၅၅၂

44-38861-17